

2019 CAPER COMMENT PERIOD & PUBLIC HEARINGS

The City of Las Cruces Community Development Department has prepared a report of the Community Development Block Grant (CDBG) and HOME Investment Partnerships Program (HOME) activities and status of funds for the period of July 1, 2019 to June 30, 2020. This report is known as the Consolidated Annual Performance and Evaluation Report for the Program Year 2019 (2019 CAPER) and is required to be prepared and submitted to HUD by September 30, 2020.

Public Comment Period and Process.

The 2019 CAPER is available for a 15-day public review and comment period from Monday, August 31, 2020 through Friday, September 18, 2020 from 8:00 a.m. to 5:00 p.m., Monday through Friday, at the Las Cruces City Hall, 700 N. Main St., Community Development Department, Suite 1100 and the City Clerk's office, 700 N. Main St., Suite 1200. It will also be on the City's website at www.las-cruces.org under the Community Development Department (this page is ADA compliant for the visually impaired).

The 2019 CAPER can be translated upon request for Limited English proficient persons for review during the public comment period. The 2019 CAPER can also be provided in alternate formats for the disabled (i.e. Braille, large print, audio tape) upon request.

Two virtual public hearings to receive comments on the on the 2019 CAPER will be held.

Wednesday, September 9, 2020 at 2:30 p.m.

Join Zoom Meeting

<https://zoom.us/j/93726669793?pwd=ektLRGw1Und3aDY1RUI0d0dvOVFuZz09>

Meeting ID: 937 2666 9793

Passcode: caper19

Dial by your location

- +1 669 900 6833 US (San Jose)
- +1 253 215 8782 US (Tacoma)
- +1 346 248 7799 US (Houston)
- +1 929 205 6099 US (New York)
- +1 301 715 8592 US (Germantown)
- +1 312 626 6799 US (Chicago)

Join via TTY call in to 575 528 3157 to provide your comments

Meeting: 937 2666 9793

Passcode: 4207892

Thursday, September 10, 2020 at 5:30 p.m.

<https://zoom.us/j/99468303098?pwd=c3RoOFJyMEZnWTVKTjJPUTZlZUpiZz09>

Meeting ID: 994 6830 3098

Passcode: caper19

Dial by your location

+1 346 248 7799 US (Houston)

+1 669 900 6833 US (San Jose)

+1 253 215 8782 US (Tacoma)

+1 312 626 6799 US (Chicago)

+1 929 205 6099 US (New York)

+1 301 715 8592 US (Germantown)

Join via TTY call in to 575 528 3157 to provide your comments

Meeting ID: 994 6830 3098

Passcode: 0446781

A Spanish interpreter will be available and, upon request, interpreters for other languages can also be made available during the hearings. Please make any language and format accommodation requests at least 72 hours in advance of the scheduled hearings to the person of contact listed at the bottom of this announcement.

If you need an accommodation for a disability, to enable you to fully participate in this event, please contact us 72 hours before the event at 575-528-3022 or TTY at 575-528-3157. The City of Las Cruces does not discriminate based on race, ethnicity, color, national origin, sex, sexual orientation, gender identity, familial status, spousal affiliation, religion, age or disability in employment or the provision of services.

If any member of the public is unable to attend the public hearing, they may submit written comments concerning the 2019 CAPER to the City of Las Cruces during the public comment period between August 31, 2020 and September 18, 2020.

Public comments must be submitted by 5:00 p.m. on Friday, September 18, 2020.

Written comments as well as special accommodation requests may be submitted via any of the following methods:

By Mail: Community Development Department
Community Improvement Section
ATTN: 2019 CAPER
P.O. Box 20000
Las Cruces, NM 88004

By e-mail: fairhousing@las-cruces.org

By phone: 575-528-3086 (voice) or 575-528-3157 (TTY)

Publicación Date: Sunday, August 23rd

2019 CAPER

Periodo de Comentarios y Juntas Públicas

El Departamento de Desarrollo Económico de la Ciudad de Las Cruces ha preparado un reporte sobre el Programa de Subsidio Global para el Desarrollo Comunitario (CDBG) y el HOME Programa de Asociación en Inversiones (HOME) en referencia a las actividades concernientes y a la situación de los fondos económicos para el periodo del 1ro de julio del 2018 hasta el 30 de junio del 2019. A este reporte se le conoce como Reporte Anual Consolidado sobre la Ejecución y Evaluación (2019 CAPER) y es un requisito que se prepara y se entrega al Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD) el 30 de septiembre del 2020.

Proceso del Periodo de Comentarios Públicos:

El reporte CAPER 2019 estará disponible por 15-días para revisión pública y comentarios a partir del lunes 31 de agosto de 2020 al viernes septiembre 18 de 2020, de 8:00 A.M. a 5:00 P.M., de lunes a viernes, en el Edificio Municipal de La Ciudad de Las Cruces, con domicilio en el 700 N. Main St., en el Departamento de Desarrollo Comunitario, Suite 1100; en la Oficina del Secretario Municipal, 700 N. Main St., Suite 1200. También estará disponible en la página de Internet de la Ciudad www.las-cruces.org bajo Departamento de Desarrollo Comunitario (esta página cumple con los requisitos establecidos por la Ley ADA para personas invidentes).

El reporte CAPER 2019 se puede traducir al idioma español por solicitud a aquellas personas que tengan Limitaciones del Conocimiento del Idioma Inglés, con el fin de que lo revise el público durante el periodo asignado y así poder mandar sus comentarios. El reporte CAPER 2019 también se puede proporcionar en diferentes medios para personas con discapacidades (por ejemplo: en Braille, impreso con letras grandes, en cinta grabada) si lo solicitan.

Se llevarán a cabo dos juntas públicas para recibir sus comentarios acerca de 2019 CAPER.

Miercoles Septiembre 9, de 2020 a las 2:30 P.M..

Atiende Junta en Zoom

<https://zoom.us/j/93726669793?pwd=ektLRGw1Und3aDY1RUI0d0dvOVFuZz09>

Identificacion de Junta: 937 2666 9793

Clave: caper19

Marque por location:

- +1 669 900 6833 US (San Jose)
- +1 253 215 8782 US (Tacoma)
- +1 346 248 7799 US (Houston)
- +1 929 205 6099 US (New York)
- +1 301 715 8592 US (Germantown)
- +1 312 626 6799 US (Chicago)

Join via TTY call in to 575 528 3167 to provide your comments

Identificación de Junta: 937 2666 9793
Passcode: 4207892

Thursday, September 10, 2020 at 5:30 P.M.

<https://zoom.us/j/99468303098?pwd=c3RoOFJyMEZnWTVKTjJPUTZlZUpiZz09>

Identificación de Junta: 994 6830 3098
Clave: caper19

Marque por Locación

- +1 346 248 7799 US (Houston)
- +1 669 900 6833 US (San Jose)
- +1 253 215 8782 US (Tacoma)
- +1 312 626 6799 US (Chicago)
- +1 929 205 6099 US (New York)
- +1 301 715 8592 US (Germantown)

Join via TTY call in to 575 528 3167 to provide your comments

Identificación de Junta: 994 6830 3098
Clave: 0446781

Un intérprete del idioma español/inglés estará disponible, por solicitud, también tendremos acceso a intérpretes en otros idiomas durante estas juntas. Por favor, pida el intérprete o algún otro arreglo para acomodar sus necesidades con al menos 72 horas de anticipación, haga su petición directamente con la persona en la lista que se encuentra al final de este aviso.

Si usted tiene alguna discapacidad y es necesario hacer arreglos para que pueda participar completamente en este evento, por favor comuníquese con nosotros al menos con 72 horas de anticipación al evento, llame al 575-528-3022 o TTY al 575-528-3157. La Ciudad de Las Cruces no discrimina debido a su raza, origen étnico, color, nacionalidad, sexo, orientación sexual, identidad de género, situación familiar, afiliación de su cónyuge, religión, edad o discapacidad en su empleo, o por prestación de servicios.

Si algún miembro del público no puede asistir a esta junta pública, mande por escrito su opinión acerca del CAPER 2019 a la Ciudad de Las Cruces durante los días asignados para comentarios a partir del 31 de agosto de 2020 al 18 de septiembre del 2020.

Sus comentarios deben de ser entregados a las 5:00 P.M. el lunes 18 de septiembre del 2020.

Sus comentarios por escrito, así como su petición para hacer arreglos para asistir a la junta los puede hacer llegar por medio de los siguientes métodos:

Por correspondencia: Community Development Department
Planning and Neighborhood Services Section
ATTN: 2019 CAPER

P.O. Box 20000
Las Cruces, NM 88004

Por correo electrónico: fairhousing@las-cruces.org
Por teléfono: 575-528-3086 (voz) o 575-528-3157 (TTY)

Fecha de Publicación: Domingo, August 23 de 2020